Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Actes de la Société jurassienne d'émulation**

Band (Jahr): **61 (1957)**

PDF erstellt am: **28.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

UNIVERSITÉ DE NEUCHATEL

Faculté des lettres

avec

Séminaire de français moderne
pour étudiants de langue étrangère (certificat et diplôme)

Cours de vacances
de langue et littérature françaises
du 13 juillet au 15 août 1959

Faculté des sciences

avec enseignement préparant aux divers types de licence au diplôme de science actuarielle, d'ingénieur-chimiste, d'ingénieur-horloger, de physicien, au doctorat ès sciences ainsi qu'aux premiers examens fédéraux de médecine, de pharmacie, d'art dentaire et d'art vétérinaire.

Faculté de droit

avec

Section des sciences commerciales, économiques et sociales

Faculté de théologie protestante

Demandez toute documentation au

SECRETARIAT DE L'UNIVERSITE — NEUCHATEL
Téléphone (038) 5 38 51

PARISIENNES
SUPERFILTRE

la cigarette
la plus douce
de l'année

AUX PRIX LITTERAIRES
JURASSIENS DÉJA FONDÉS
PAR LA
SOCIÉTÉ JURASSIENNE D'EMULATION
S'EST AJOUTÉ LE

PRIX SCIENTIFIQUE
JURASSIEN

CETTE SOCIÉTÉ MÉRITE
L'INTÉRÊT QUE CHACUN
LUI TÉMOIGNE.

Louis Lang S. A. - Porrentruy
Fabrique de boîtes de montres

IMPRIMERIE

LE JURA S. A.

LIBRAIRIE

PORRENTRUY

Editeur du Journal « LE JURA » (108e année)

Le plus ancien des journaux jurassiens

LIBRAIRIE

Publications d'art
et d'histoire

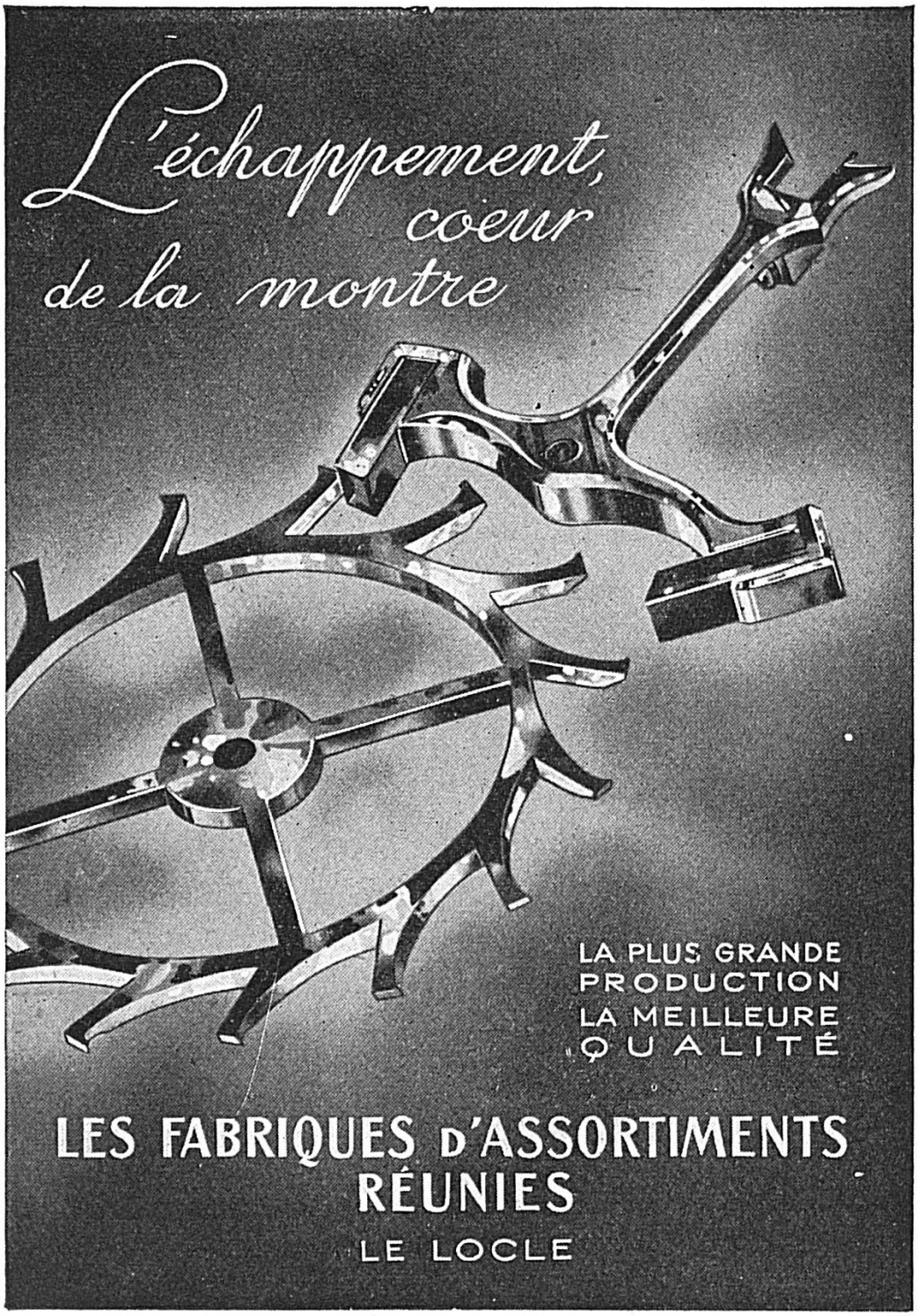
Les meilleurs ouvrages
de langue française

IMPRIMERIE

Editions de volumes

Tous les imprimés
pour le commerce
et l'industrie

EDITION SOIGNÉE


L'échappement, coeur de la montre
LA PLUS GRANDE PRODUCTION
LA MEILLEURE QUALITÉ
LES FABRIQUES D'ASSORTIMENTS RÉUNIES
LE LOCLE

SOCIÉTÉ SUISSE D'ASSURANCES
GÉNÉRALES SUR LA VIE HUMAINE
A ZURICH « Rentenanstalt »

La plus ancienne et la plus importante Société suisse d'assurances vie. — Société Mutuelle. Fondée en 1857.

Assurances vie — Assurances de groupes — Rentes viagères — Selon les conceptions les plus actuelles.

James H. HUGENTOBLER

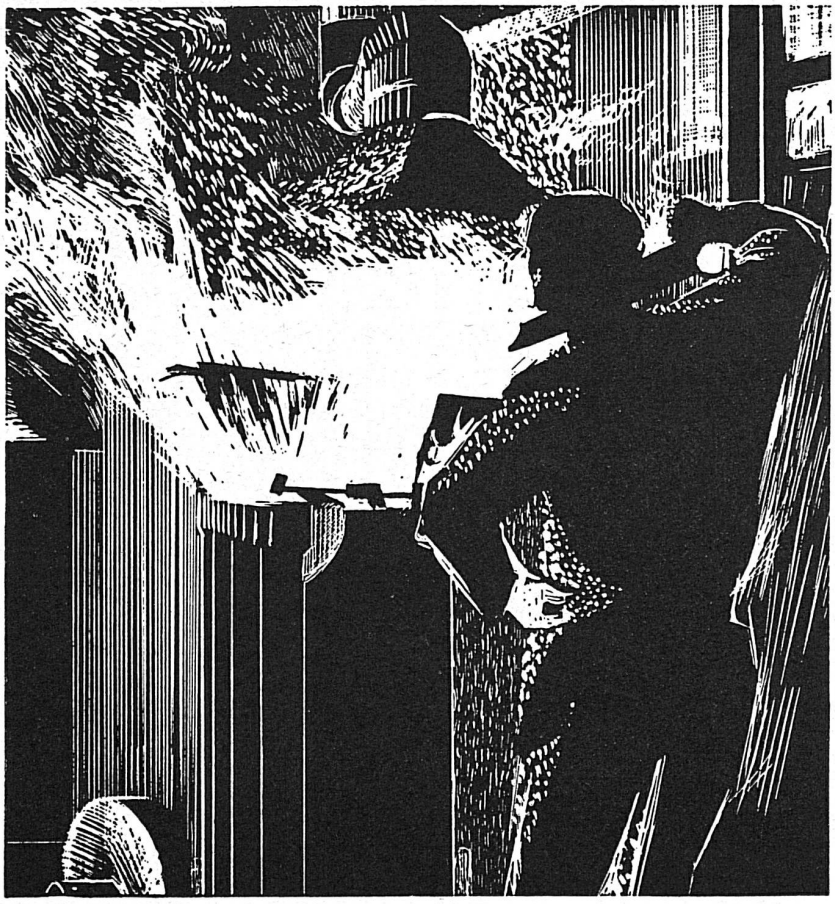
Agence générale à Bienne **Rue de la Gare 13**

LOTERIE ROMANDE

Secrétariat cantonal:

NEUCHATEL

Fbg du Lac 2 Tél. (038) 5 48 20
Chèques postaux IV 2002



FONDERIE S.A. BOILLAT

LAITONS TOMBACS
MAILLECHORTS
en fils, bandes, planches, barres de toutes dimensions et tous profils pour découpages, emboutissages, décolletages, constructions et décorations.

RECONVILIER

1855 – 1955

Ville de Porrentruy

Ses écoles supérieures :

ECOLE CANTONALE (Progymnase, Gymnase, Section commerciale)
ECOLE NORMALE DES INSTITUTEURS
ECOLE NORMALE DES MAITRESSES MÉNAGÈRES
ECOLE SECONDAIRE DES JEUNES FILLES
ECOLE MÉNAGÈRE D'ARRONDISSEMENT

Ses institutions pour la formation professionnelle :

ECOLE PROFESSIONNELLE POUR ARTISANS
ATELIER D'APPRENTISSAGE POUR HORLOGERS

Visitez ses monuments historiques :

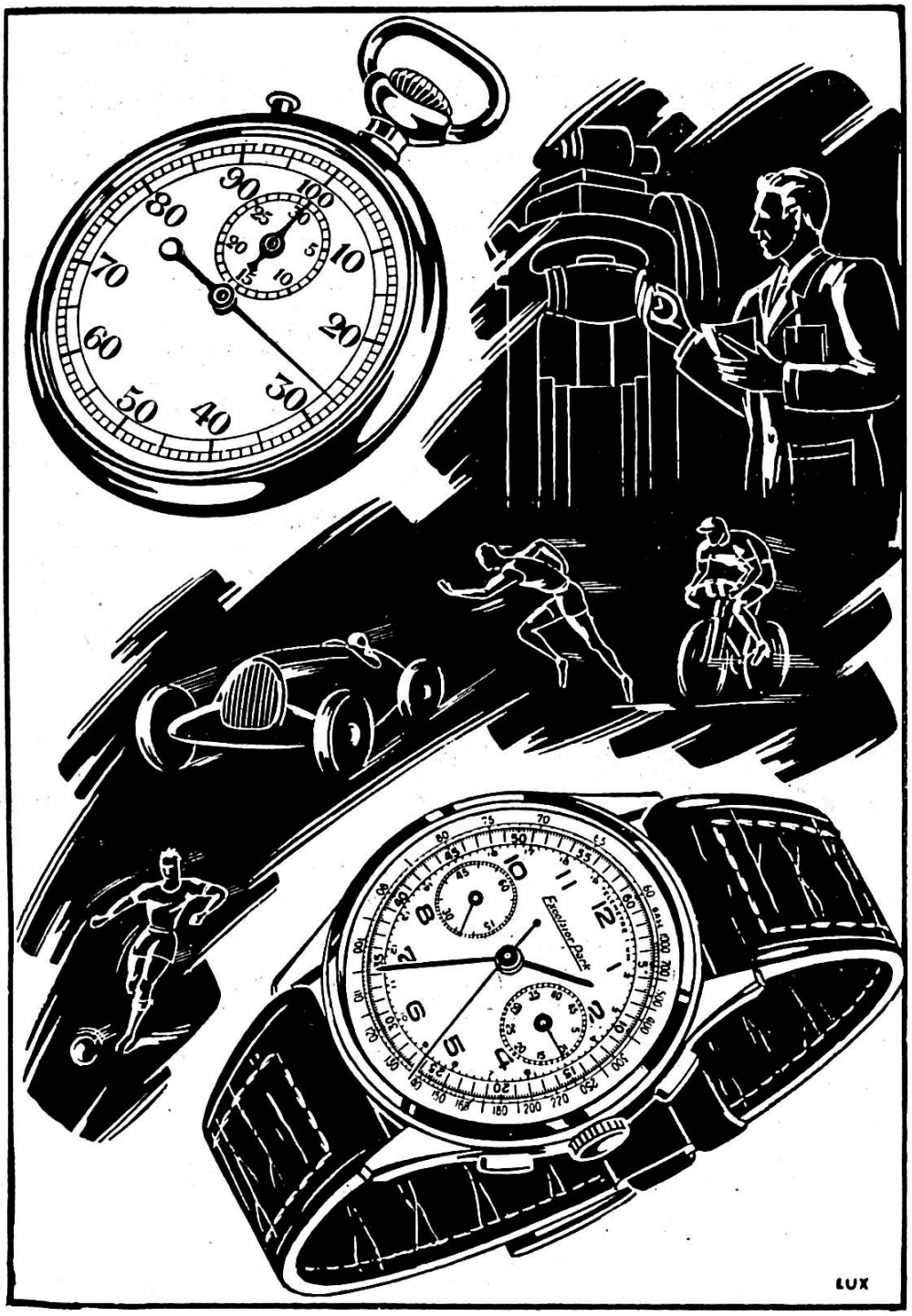
Le Château et la Porte de France
L'Hôtel de ville — L'Hôpital
Les bâtiments scolaires
La Préfecture (Hôtel de Gléresse)
L'ancien Hôtel des Halles
Les fontaines — L'Eglise St-Pierre
La Bibliothèque et le Musée de l'Ecole cantonale.
Les collections géologiques
Le Jardin botanique et le Jardin alpestre
Le Parc Bellevue

Parcourez les rues de la ville, si caractéristiques par leur perspective

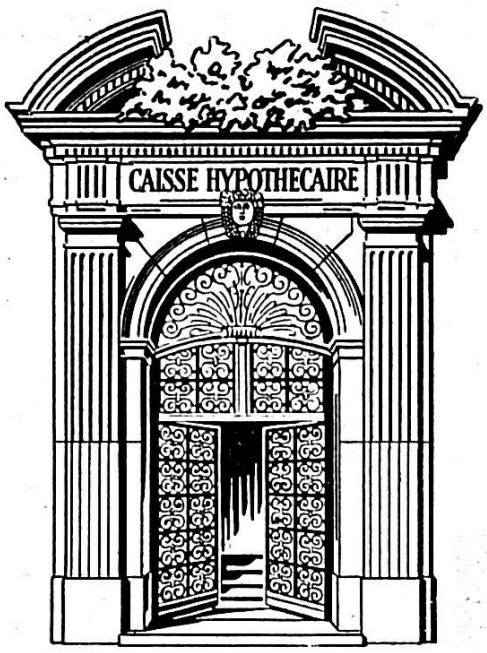
MANUFACTURE D'HORLOGERIE

EXCELSIOR PARK

ST-IMIER



La plus importante fabrique suisse de compteurs pour les sports et l'industrie.



UN LIVRET D'ÉPARGNE

de notre Banque, sur lequel vous avez placé vos économies, constitue une réserve disponible en tout temps

DES PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

nouveaux et supplémentaires peuvent être obtenus à des conditions avantageuses auprès de notre Banque

Conseils et renseignements gratuits

CAISSE HYPOTHÉCAIRE DU CANTON DE BERNE

Garantie de l'Etat

Buffet C. F. F. - La Chaux-de-Fonds

SON AMBIANCE

SA CAVE ● SA CUISINE

Le tenancier : *W. Schenk.*

La bonne adresse

pour Monsieur

et son fils

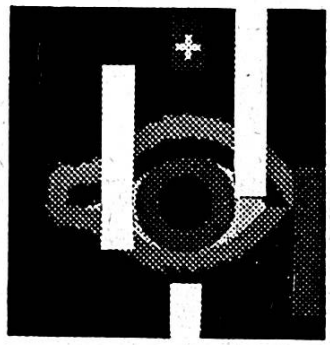
A l'Enfant Prodigue

Av. Léopold Robert 30 La Chaux-de-Fonds

Laiterie Centrale

Porrentruy

Agriculture
Artisanat



Commerce
Industrie

39e Comptoir Suisse

13 au 28 septembre 1958

LAUSANNE

La plus importante foire suisse d'automne
Un résumé de toute l'économie d'une nation

Cuisinière électrique
Machine à laver
Armoire frigorifique
Chauffe-eau

les aides toujours appréciées de toutes les ménagères.

Renseignements et offres sans engagement par les

Forces Motrices Bernoises S.A.

HERMES Baby si économique !

la machine à écrire

la plus légère

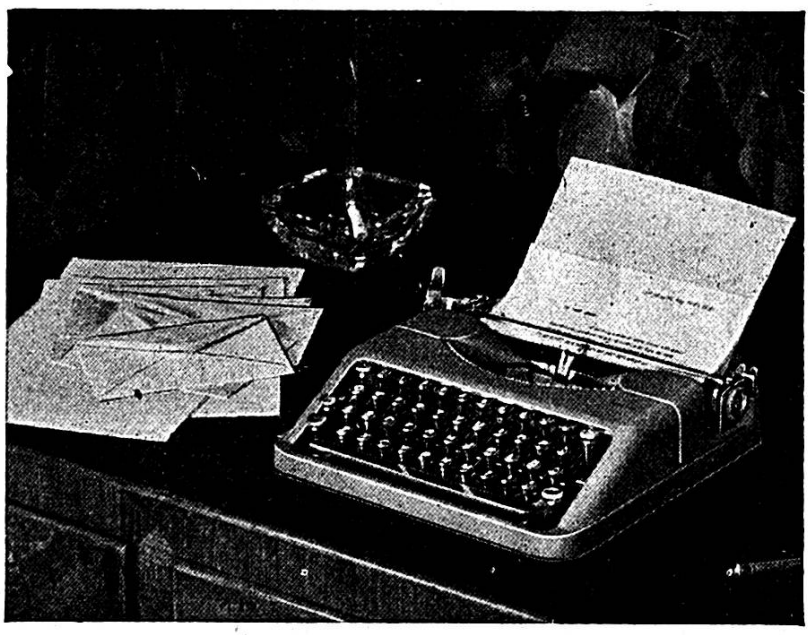
la plus compacte

la moins chère

Fr. 255.—

Autres modèles HERMÈS

de fr. 360.—
à fr. 1760.—



A. & W. MUGGLI Hirschengraben 10 — Tél. (031) 2 23 33 BERNE

R. Meyrat-Perret

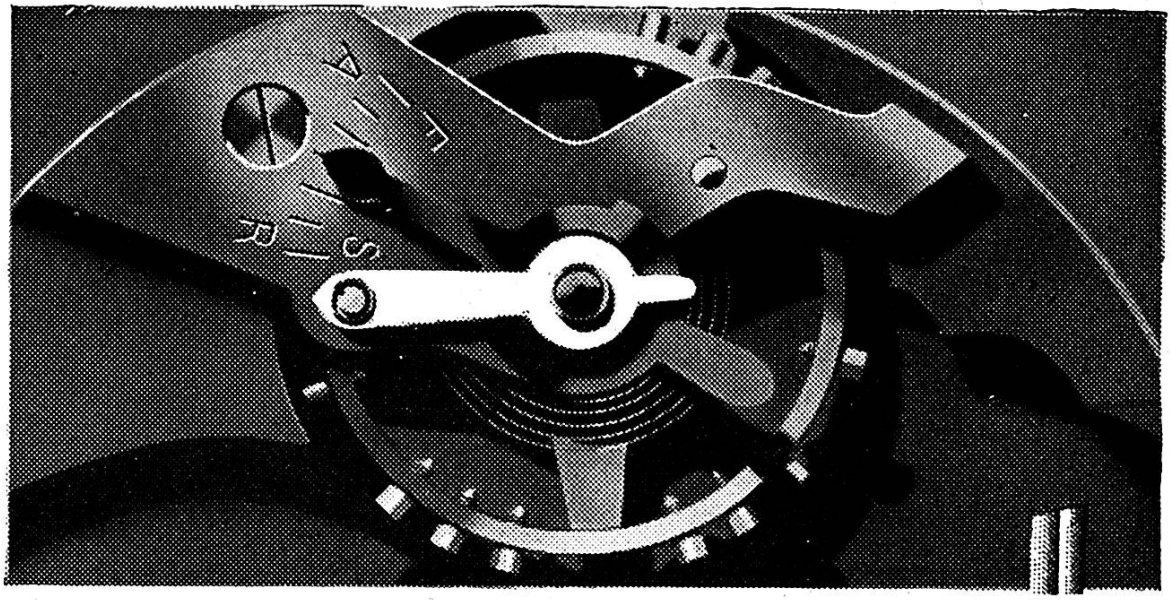
(Succ. de Jacques Perret)

Pierres pour l'horlogerie

La pierre de qualité !

TRAMELAN — Téléphone (032) 9 30 56

Le plus grand ennemi de la montre – déjoué...



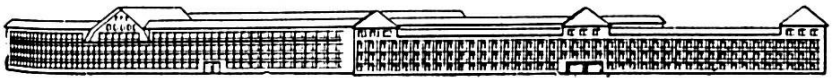
Le plus grand ennemi de la montre, ce sont les chocs. Même si vous êtes soigneux, votre montre est toujours exposée aux chocs; elle peut glisser lorsque vous la détachez de votre poignet... Et si l'on sait que le pivot du balancier - cette partie de la montre, essentielle et délicate à l'extrême - est fin comme un cheveu, on comprendra qu'il suffit d'un faible choc pour rompre ou fausser les pivots.

Pour résoudre une fois pour toutes ce problème délicat, les laboratoires de recherches de Cyma créèrent un amortisseur de chocs: le Cymaflex qui se révéla immédiatement comme une solution géniale; son efficacité était extraordinaire. C'est une des plus importantes, une des plus utiles inventions dans l'histoire de l'horlogerie.

L'amortisseur de chocs Cymaflex - breveté dans le monde entier pour Cyma - est aujourd'hui monté dans tous les modèles Cyma. C'est là une des raisons de l'extraordinaire sécurité des montres Cyma. Votre prochaine montre sera donc aussi une Cyma.

SEULES les montres Cyma sont munies de l'anti-chocs Cymaflex -

... mais chaque montre **CYMA** le possède.



Cyma Watch Co. S. A., à La Chaux-de-Fonds, Tavannes, Le Locle, avec son Service Mondial de vente et d'entretien, est une des plus importantes manufactures d'horlogerie.

FILATURE DE LAINES PEIGNÉES
D'AJOIE S. A.
ALLE

FILATURE — RETORDERIE — TEINTURERIE

LAINES MERCERIE

LAINES POUR TRICOTAGE MÉCANIQUE
ET TISSAGE

VOS TAPIS
LINOLÉUMS
PAPIERS PEINTS

chez le spécialiste

H. Bassand-Maggi

Fbg de France 17 PORRENTRUY Tél. 6 12 48

Pendant que vous dormez

toute une équipe travaille à la rédaction, à la composition, à l'impression et à l'expédition du

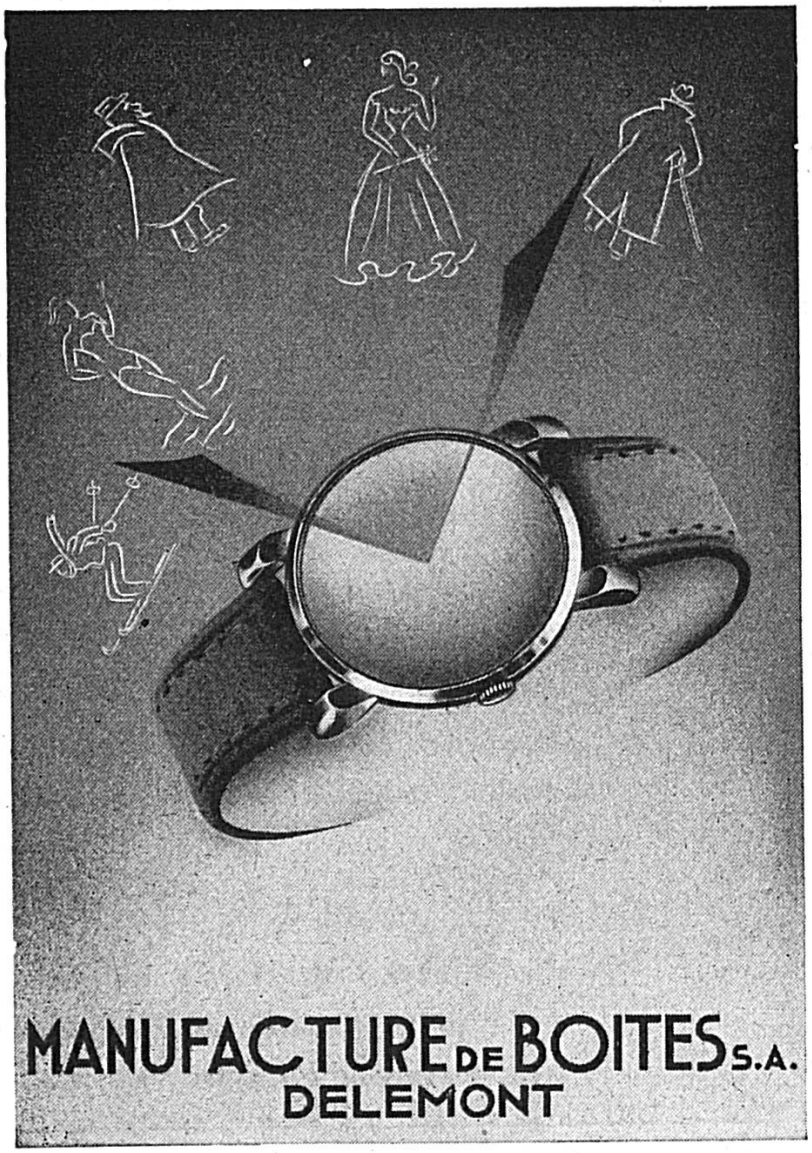
JOURNAL DU JURA

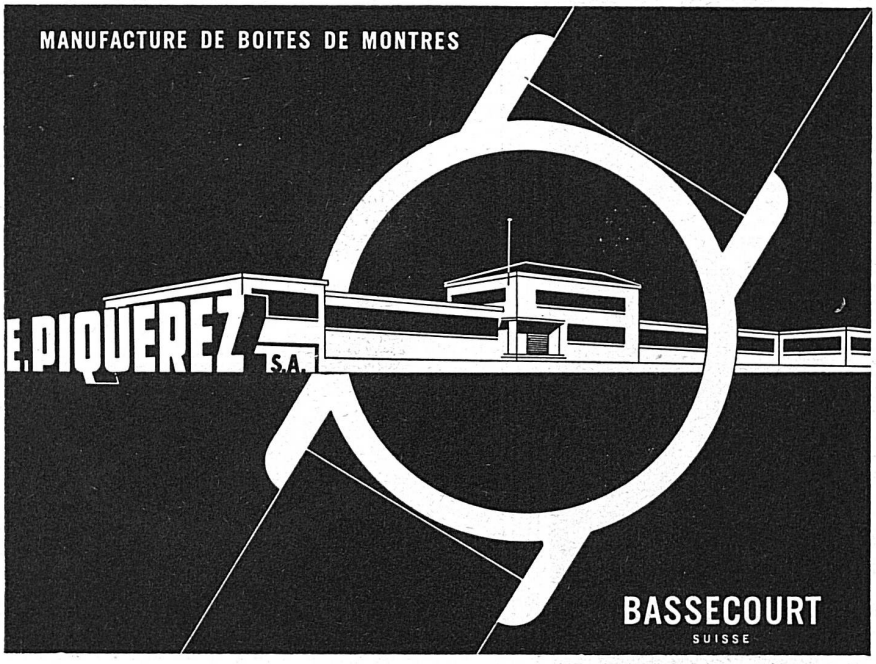
l'important quotidien jurassien qui paraît à Bienne à 4 heures du matin.

Le « Journal du Jura » vous sera distribué par le premier courrier postal et vous apportera les dernières nouvelles de l'actualité mondiale, suisse et jurassienne.

Le « Journal du Jura » qui s'est donné pour première tâche de défendre les intérêts jurassiens est votre journal.

Des milliers de personnes sont déjà abonnées au « Journal du Jura ». Faites comme elles et demandez à l'administration, rue Franche 11 à Bienne, tél. (032) 2 42 71 un abonnement gratuit d'essai de quinze jours.


MANUFACTURE DE BOITES S.A.
DELEMONT


MANUFACTURE DE BOITES DE MONTRES
E. PIQUEREZ S.A.
BASSECOURT
SUISSE

MOBILIÈRE SUISSE

Assurances incendie, vol, eaux, glaces

Vous serez bien conseillés — bien assurés

Bureau fiduciaire

Simon KOHLER

Courgenay

LONGINES

Flagship

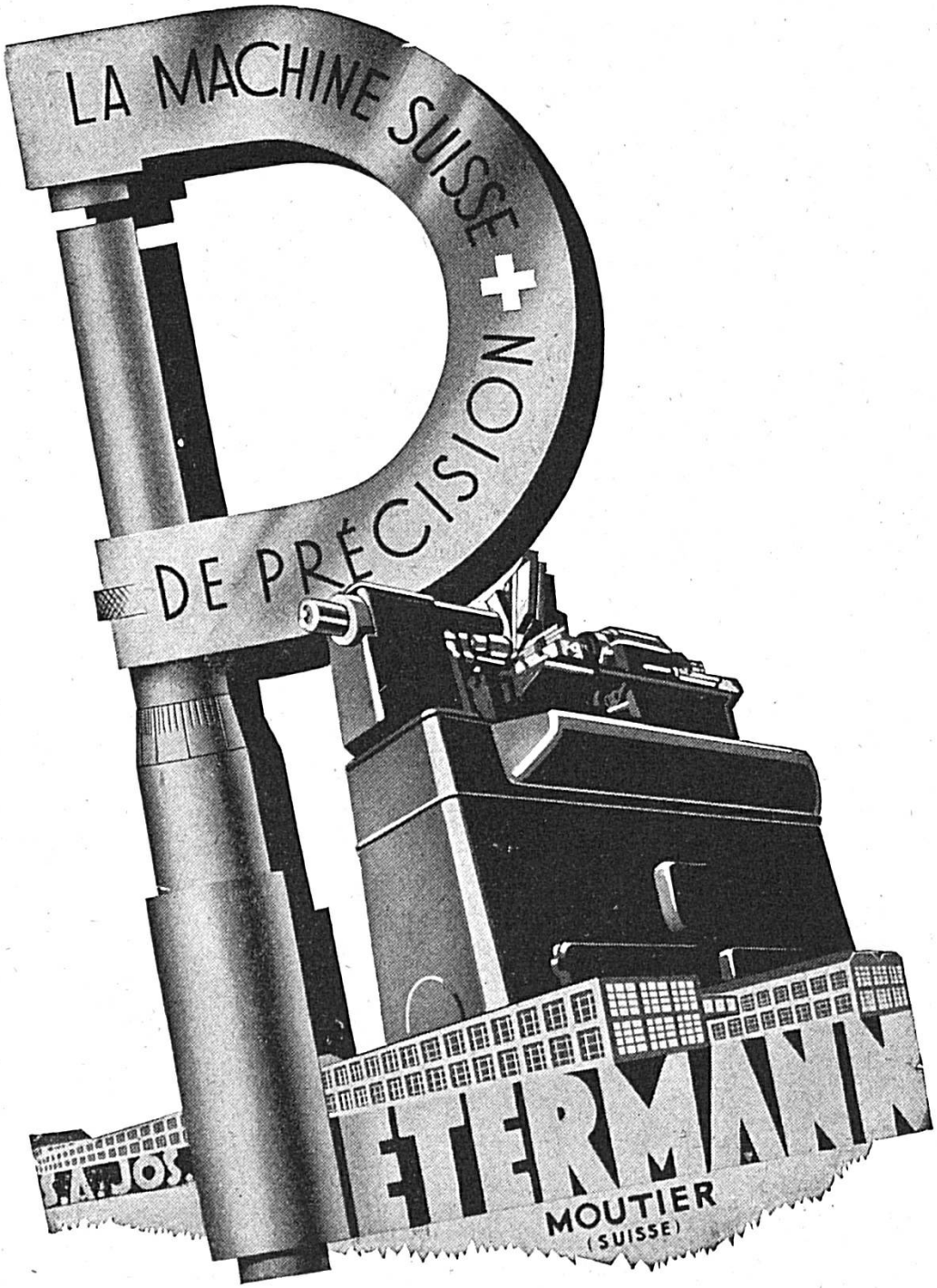
Le nouveau «leader»
de la qualité
LONGINES

Antimagnétique,
protégé contre les chocs,
équipé d'un ressort incassable
et d'un balancier de 12,60 mm
de diamètre, le mouvement
30 L de LONGINES Flagship
construit selon les données
les plus modernes, atteint
un potentiel de précision
remarquable.

Revers médaillé
des réf. 401 et 402

4 MODÈLES

référence 401 18 K	510.—	référence 101 acier inoxydable	210.—
réf. 402 18 K étanche	610.—	réf. 102 acier inoxydable étanche	225.—


LA MACHINE SUISSE
DE PRÉCISION
MOUTIER
(SUISSE)

UNIVERSITÉ DE LAUSANNE

Facultés de théologie (protestante)
Droit - Médecine - Lettres - Sciences

A la Faculté de droit se rattachent :

une ECOLE des HAUTES ETUDES COMMERCIALES (Sciences commerciales, mathématiques financières, technique des assurances)

une ECOLE des SCIENCES SOCIALES et POLITIQUES (y compris sciences pédagogiques et études consulaires)

un INSTITUT DE POLICE SCIENTIFIQUE ET DE CRIMINOLOGIE (le seul de son espèce en Suisse)

A la Faculté des sciences se rattache une ECOLE DE PHARMACIE

ECOLE POLYTECHNIQUE

Ecole d'ingénieurs — Ecole d'architecture

Nombreuses Bibliothèques de Facultés

Bibliothèque cantonale et universitaire : env. 450.000 volumes

Pour tous renseignements, s'adresser au Secrétariat de l'Université Palais de Rumine, Lausanne

PATRIA - VIE

PATRIA - VIE

Société connue pour ses conditions et sa participation aux bénéfices avantageuses.

Tarifs modernes qui s'adaptent aux besoins et à la situation de chacun.

Ses représentants seront volontiers vos conseillers.

Toujours les dernières nouveautés en:

Tissus - Confection

Tabliers — Blanc — Rideaux

Lingerie — Chemiserie

Meubles — Lino — Jouets

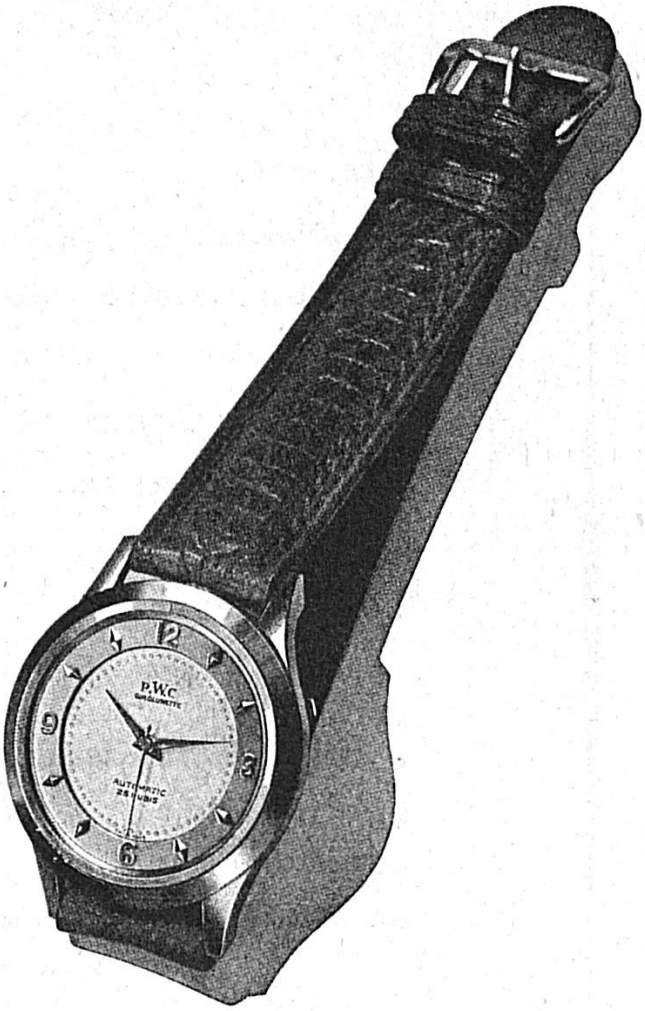
VERRERIE
PORCELAINE
CÉRAMIQUE

Le plus grand choix de la région.

Service à domicile.

„ P. W. C GIROLUNETTE “

- sans couronne de remontoir
- étanchéité permanente
- brevetée en tous pays



- Une exclusivité mondiale

de la

FABRIQUE D'HORLOGERIE PERFECTA S. A.

Synagogue 1 PORRENTRUY Tél. (066) 6 13 31

Branches exploitées

par

les Compagnies L'UNION

Incendie
Accidents
Responsabilité civile
Vol
Bris des glaces
Dégâts des eaux
Casco
Transports

Polices combinées
pour ménage,
commerce
et véhicules à moteur

Assurances-Vie

ALEX GINDRAT

Agent général

16, rue Préfecture PORRENTRUY Tél. (066) 6 21 51

la clientèle en matière financière fait partie des services bancaires. Pour ce faire, un personnel qualifié, qui s'efforce d'être toujours à la hauteur, est indispensable. Par les expériences recueillies au cours de sa pratique quotidienne, la banque est également en mesure de conseiller judicieusement sa clientèle.

Conseiller

Soyez assurés que nos spécialistes s'efforceront toujours de vous conseiller d'une manière réfléchie.

Demandez notre brochure illustrée : « Petit guide en matière financière ».

BANQUE POPULAIRE SUISSE

DELÉMONT MOUTIER PORRENTRUY
ST-IMIER SAIGNELÉGIER
TAVANNES TRAMELAN

RELIURE
ENCADREMENTS

P. ERNST

PORRENTRUY

Rue de la Poste 2 Téléphone 6 18 78

L' *Hôtel du*

CHEVAL BLANC
Porrentruy

aura plaisir à vous servir...

et vous offre...

Son confort moderne

Sa cuisine de vieille renommée

Ses spécialités - Ses vins d'origine

Téléphone dans toutes les chambres — Ascenseur

Salles pour banquets, réunions, soirées ou sociétés de 20, 50 jusqu'à 200 personnes.

Tél. (066) 6 11 41

Ch. Sigrist, propriétaire
R. Sigrist, succ.

Ecole Cantonale de Porrentruy

L'Ecole cantonale comprend un

PROGYMNASE ET UN GYMNASE

La division supérieure prépare aux examens de maturité classique, littéraire, scientifique et commerciale ; elle délivre aussi le diplôme commercial.

L'Ecole figure sur la liste des établissements dont le

DIPLOME DE MATURITÉ

est reconnu pour l'admission à toutes les facultés universitaires et aux différentes sections de l'Ecole polytechnique fédérale.

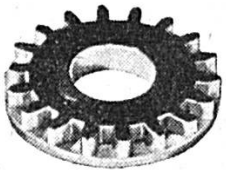
Cours spéciaux de français
pour les élèves de langue allemande

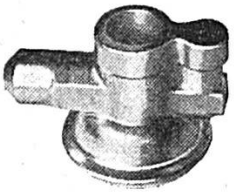
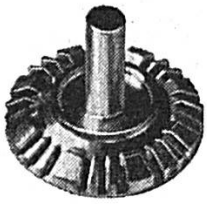
L'année scolaire s'ouvre en avril.

Pour tous renseignements s'adresser au recteur.

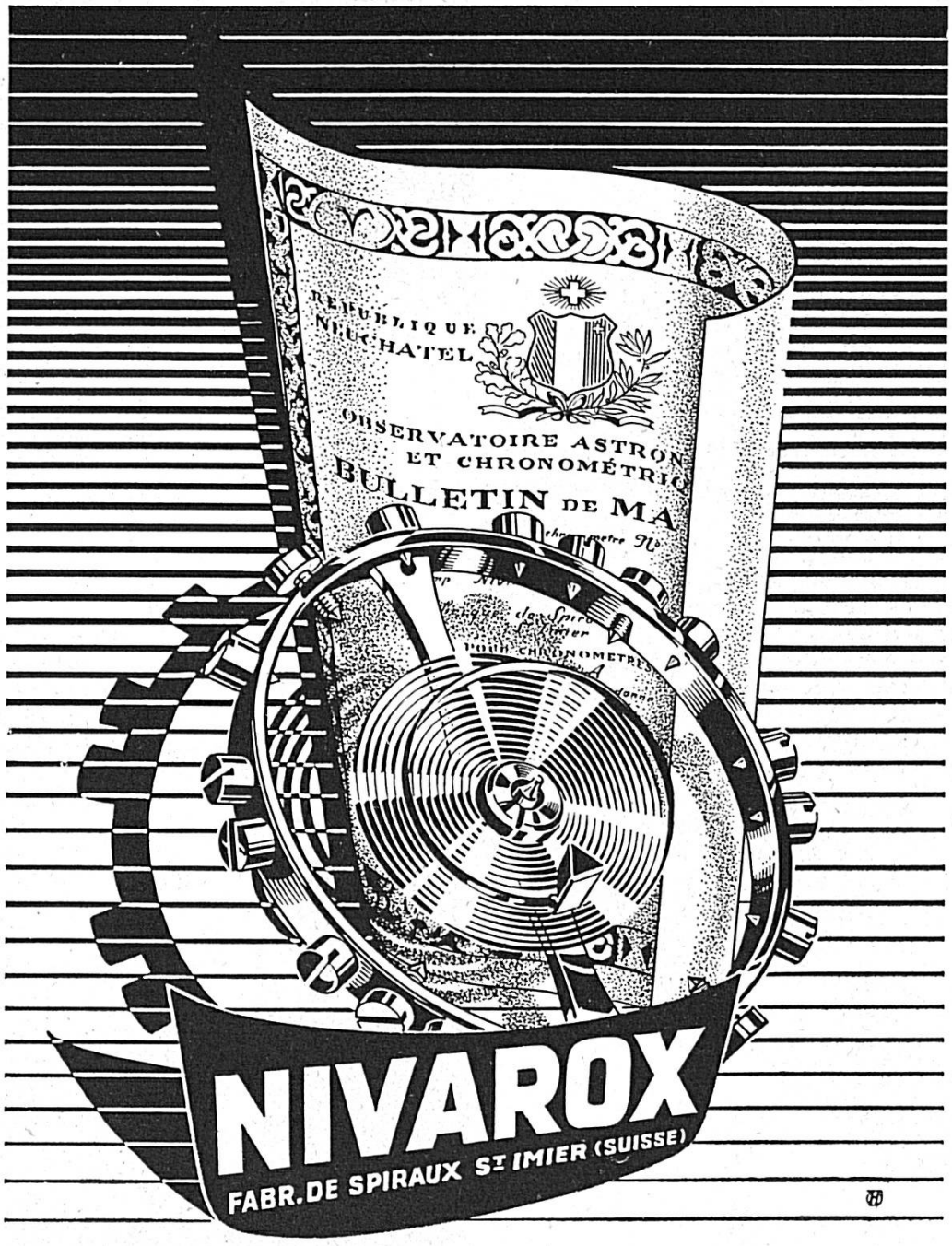
THÉCLA

Société Anonyme
St-Ursanne
Téléphone 066 - 5 31 55



Articles de série
matricés à chaud =
prix imbattable +
qualité impeccable



NOMBREUX PRIX D'OBSERVATOIRE ET PRIX GUILLAUME

SPIRAL COMPENSATEUR ANTIROUILLE-ANTIMAGNÉTIQUE

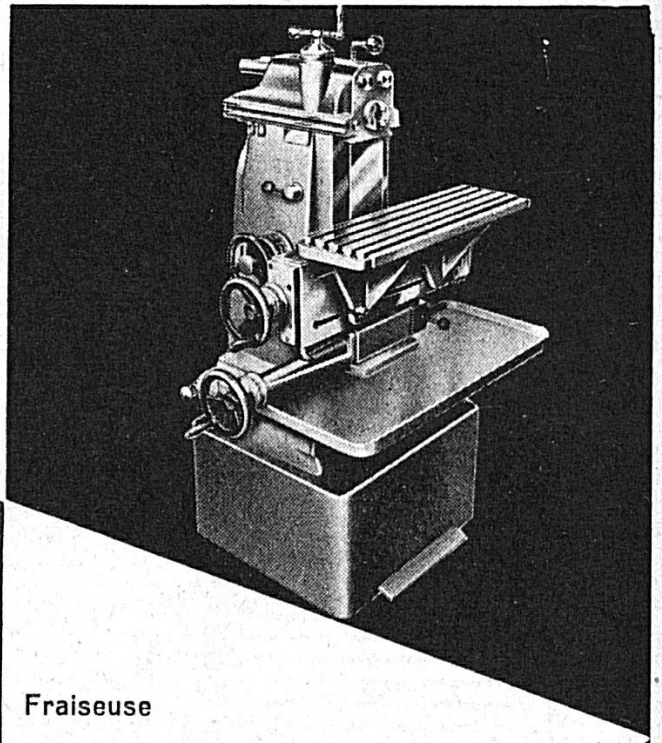
SUPER-ÉLASTIQUE ISOCHRONE

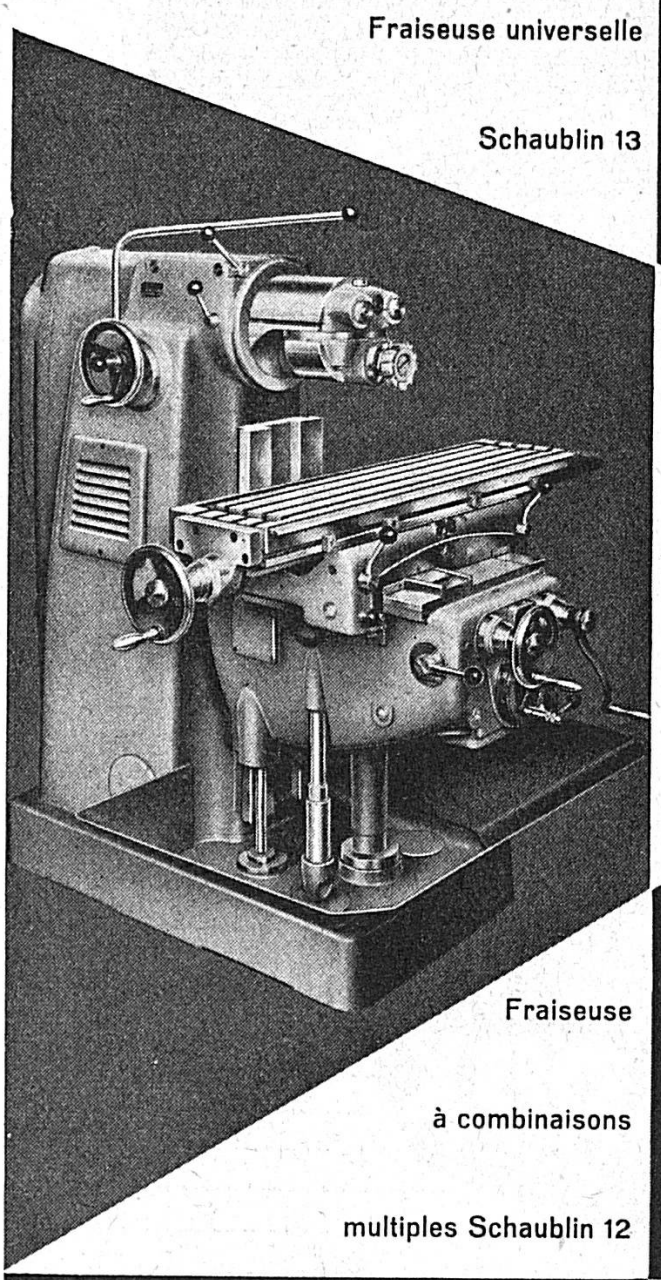
3 machines

de grande précision

Fraiseuse universelle

Schaublin 13

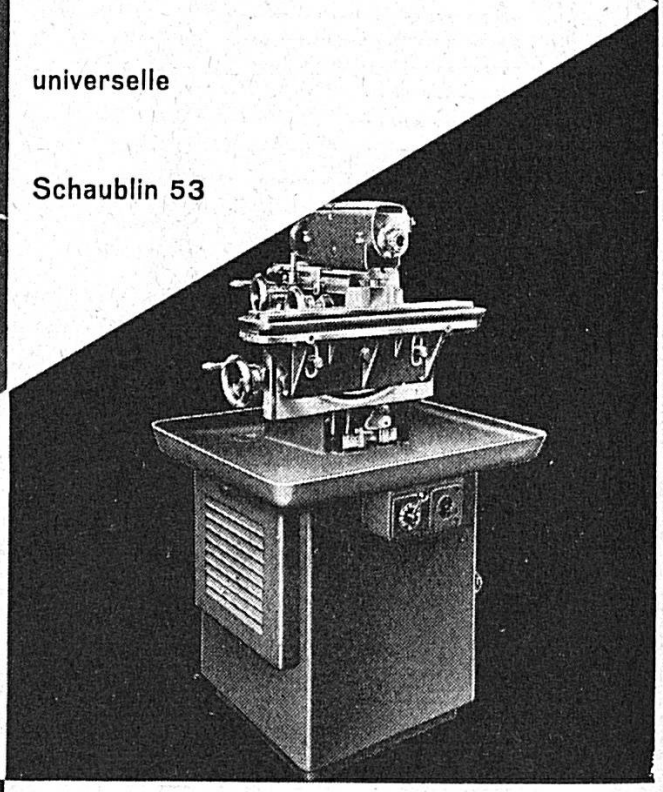




Fraiseuse

universelle

Schaublin 53



Fraiseuse

à combinaisons

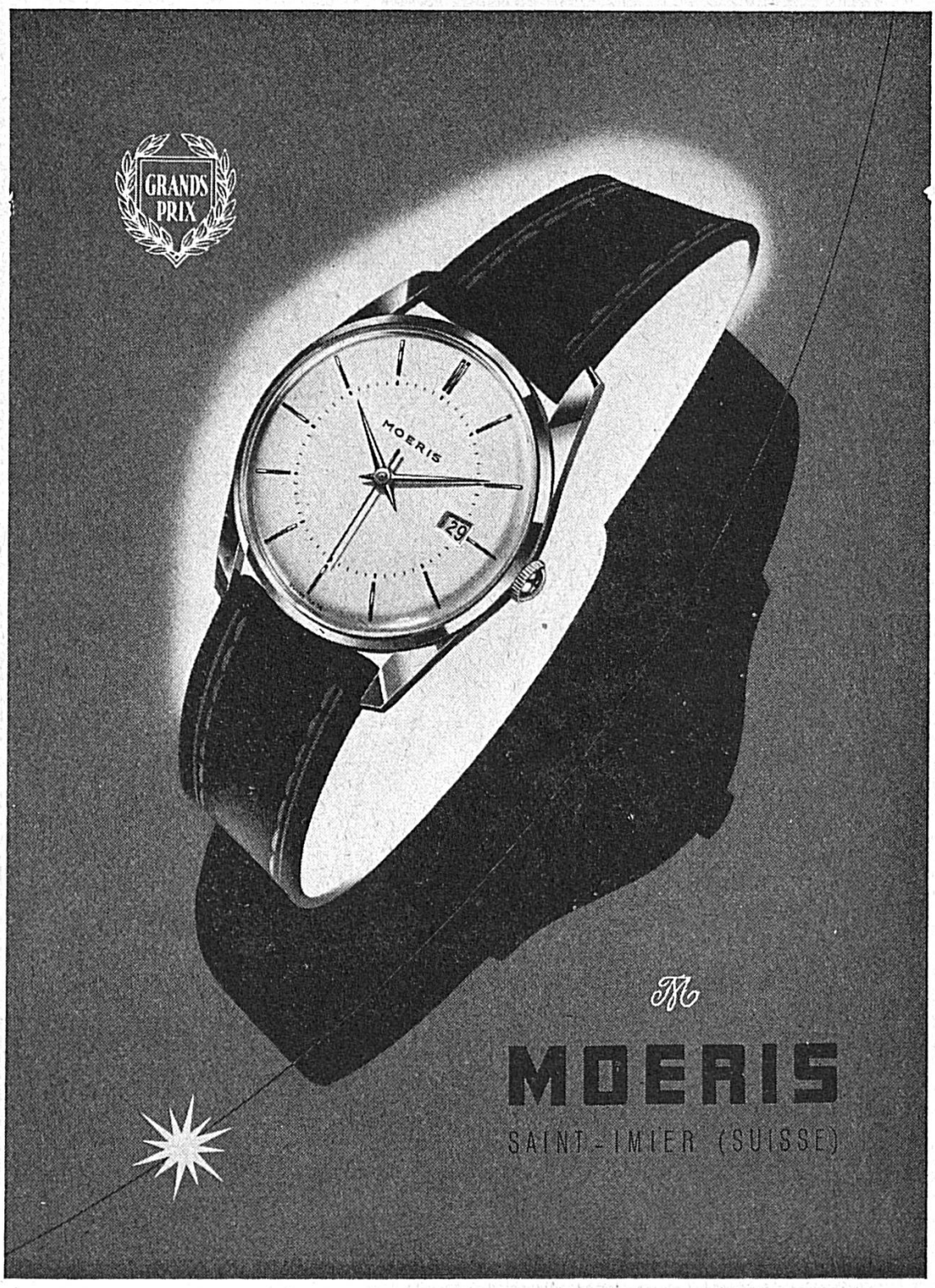
multiples Schaublin 12

SCHAUBLIN SA

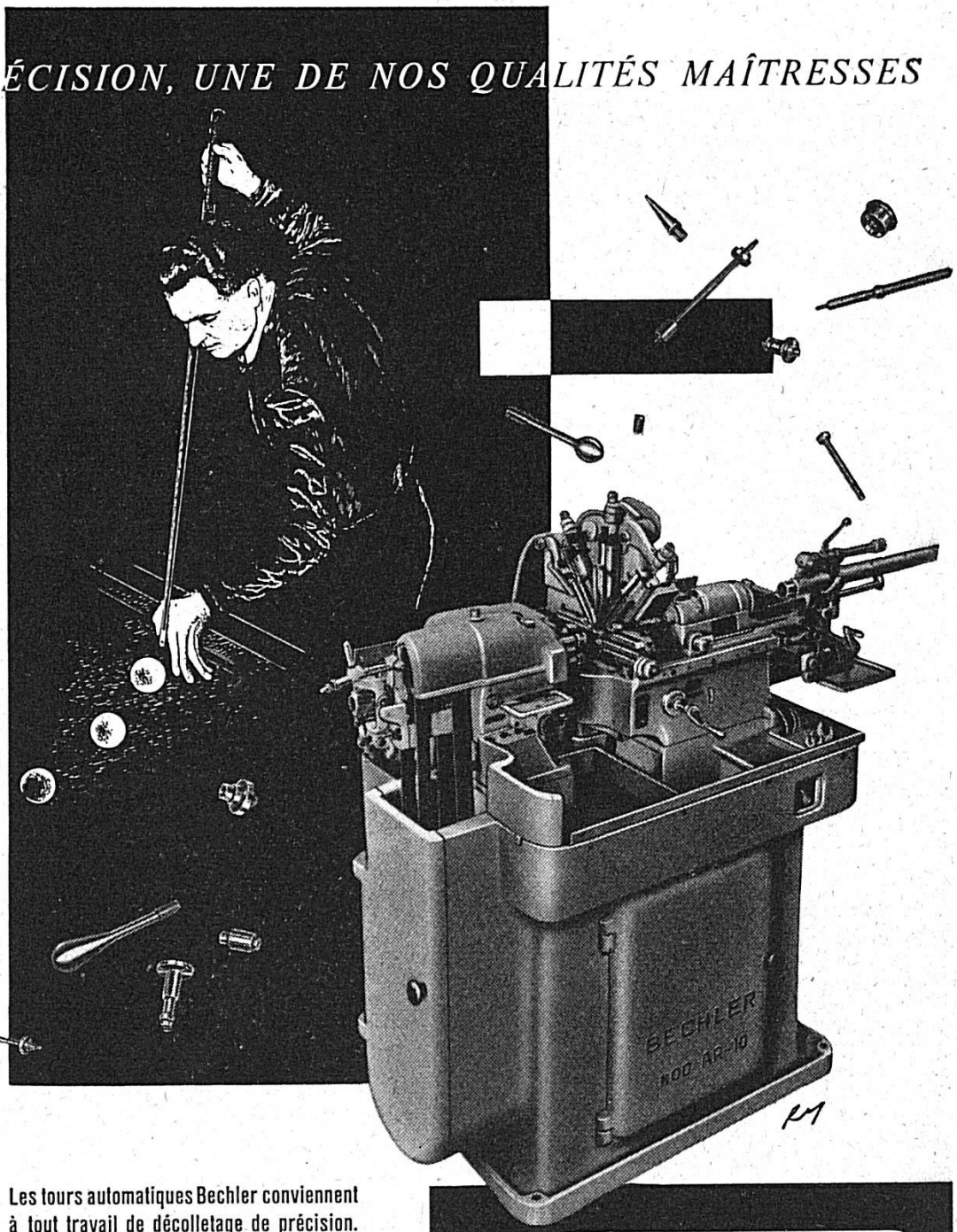
Fabrique de machines

Bévilard / Suisse

Tél. (032) 5 28 52


GRANDS PRIX
MOERIS
29
MOERIS
SAINT-IMIER (SUISSE)

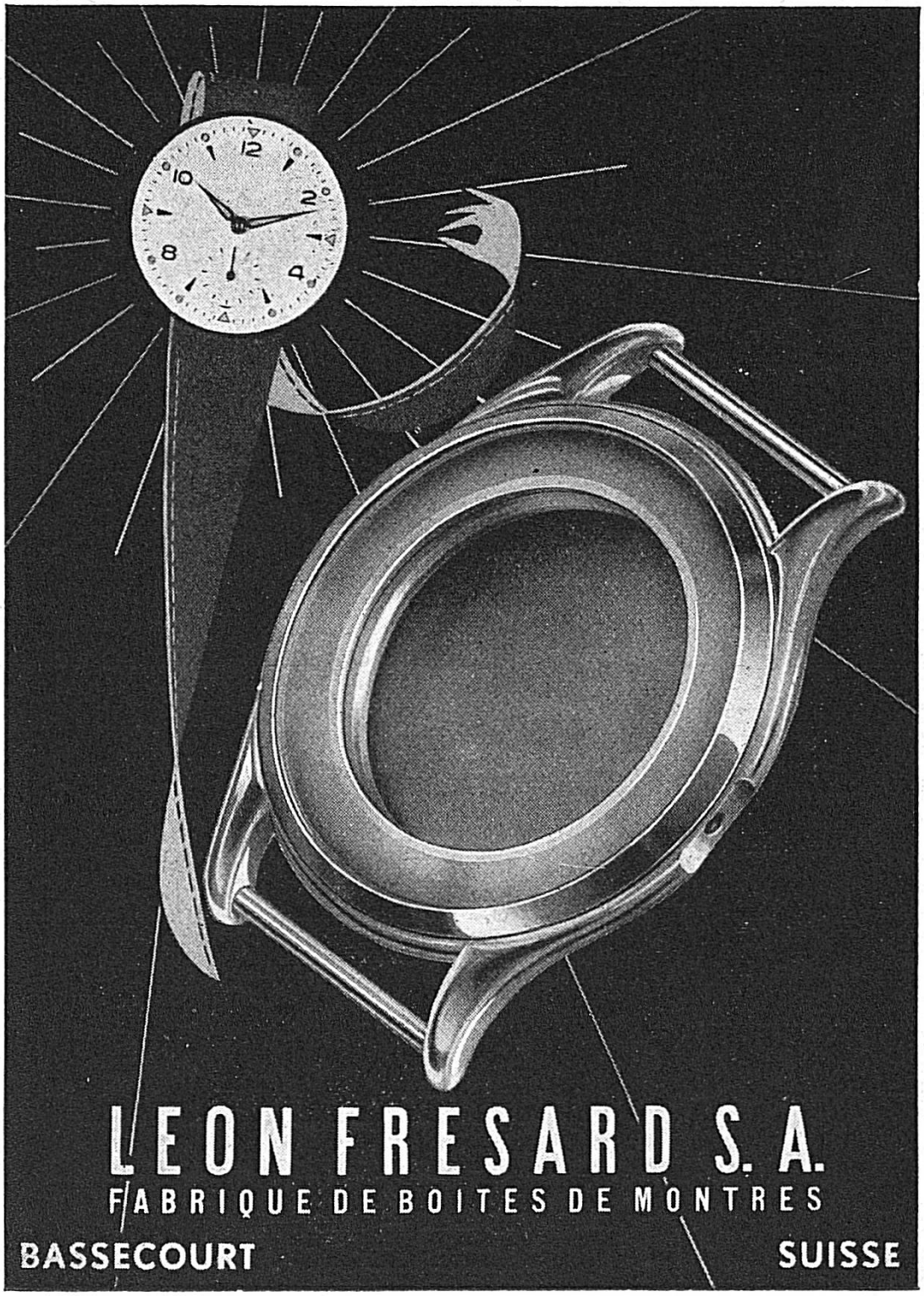
PRÉCISION, UNE DE NOS QUALITÉS MAÎTRESSES



Les tours automatiques Bechler conviennent à tout travail de décolletage de précision. Grâce à leur grande régularité de fonctionnement, à leur haute production et à leur champ d'application illimité, ils répondent, dans toute industrie, aux exigences les plus sévères.

BECHLER
MOUTIER (SUISSE)

TOURS AUTOMATIQUES A DÉCOLLETER DE PRÉCISION


LEON FRESARD S. A.
FABRIQUE DE BOITES DE MONTRES
BASSECOURT
SUISSE

Entreprise Générale
de Bâtiments
et Travaux Publics

Parietti & Gindrat

Porrentruy

LITHOGRAPHIE

FROSSARD

S. à r. l.
PORRENTRUY

OFFSET — IMPRIMERIE — RELIURE
CARTONNAGE — REGISTRES

Téléphone 6 17 75

HOTEL DU SOLEIL — DELÉMONT

Etablissement au centre de la ville

Eau courante chaude et froide dans toutes les chambres
Salles pour banquets et conférences — Cuisine soignée

N'oubliez pas de passer chez

R. STEULET-PARRAT — Téléphone (066) 2 17 54

UN BEL IMPRIMÉ

UN TRAVAIL SOIGNÉ

Imprimerie Boéchat S. A.

DELÉMONT
31, Av. de la Gare
Tél. (066) 2 11 14

Impression en relief

A MONTFAUCON !...

L'HOTEL DE LA POMME D'OR

Tél. (039) 4 81 05

Sa cave — Sa cuisine renommée
Ses chambres avec eau courante

Se recommande : René Meyer-Membrez.

Un imprimé soigné et de bon goût
est le meilleur ambassadeur

IMPRIMERIE DU DÉMOCRATE

S. A. DELÉMONT

Installations modernes
Editions
Catalogues
Prospectus

Projets et devis sans engagement

HORLOGERIE

BIJOUTERIE

ORFÈVRERIE

SERVICES

„ JEZLER “

P. Muller - Chenal

Tony MULLER, succ.

Place de l'Hôtel de Ville Téléphone 6 15 22

PORRENTRUY

Ch. Bachmann

Architecte, entrepreneur diplômé

BATIMENTS ET TRAVAUX PUBLICS

TERRASSEMENTS A LA PELLE MECANIQUE

PLANS, SURVEILLANCE DE TRAVAUX

PORRENTRUY **Téléphone (066) 6 16 19**

Parqueterie Chapatte S.A.

Les Breuleux — Tél. (039) 4 71 04

Tous genres de parquets

Imprimerie
LE FRANC-MONTAGNARD
SAIGNELÉGIER

Se recommande.

L'ASSOCIATION
pour la
DÉFENSE
des
INTÉRÊTS DU JURA

A. D. I. J.

Chambre d'économie publique

joue un rôle de premier plan
dans le
développement économique
du Jura tout entier.

MANUFACTURE
DE BOITES DE MONTRES

Paul Bouvier S. A.

SAINT - URSANNE
Téléphone (066) 5 31 76

BANQUE CANTONALE DE BERNE

PORRENTRUY, DELEMONT, LAUFON, MOUTIER,
SAINT-IMIER, TRAMELAN, SAIGNELEGIER,
LE NOIRMONT, BIENNE, LA NEUVEVILLE,
MALLERAY, TAVANNES

L'expérience acquise au cours de plus d'un siècle d'existence est un gage de la bonne exécution des ordres qui nous sont confiés.

Envers les petits épargnants, nous faisons toujours fonction, avec la garantie de l'Etat, de gardien de leurs économies.

Envers l'artisanat, le commerce et l'industrie, nous sommes pourvoyeur de fonds et défenseur de leurs intérêts respectifs dans toutes les affaires — les plus simples comme les plus délicates — que nous sommes chargés de traiter, que ce soit en Suisse ou à l'étranger.

Central

DELÉMONT

HÔTEL-RESTAURANT

le bon hôtel

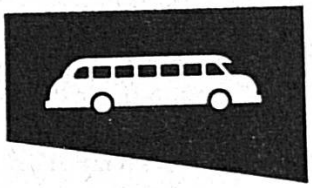
au cœur

de

Delémont

A. & P. SAUCY

Tél. (066) 2 17 80

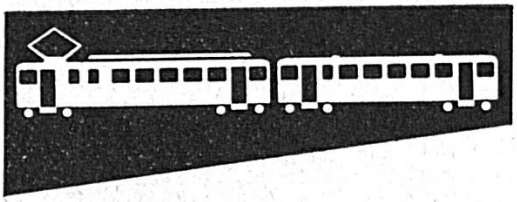


Garage et service d'excursions
par autocars à Tramelan
Tél. (032) 9 37 83 ou 9 36 90

CHEMINS de FER du JURA, Tavannes Tél. (032) 92745

CHEMINS DE FER DU JURA

pour toutes vos excursions.



Cartes journalières à Fr. 4.50 valables le samedi ou le dimanche sur les lignes suivantes (chemin de fer et autobus): Tavannes - Le Noirmont - La Chaux-de-Fonds; Glovelier - Le Noirmont; Porrentruy - Bonfol; Glovelier - Lajoux; Tramelan - St-Imier. Réduction supplémentaire pour enfants et familles.

Sur demande, circuits touristiques et excursions par autocars.

Renseignements et devis sans engagements.

DUPLICATEURS „ROTO"

à stencils et à alcool.
Atelier de réparations.
Encres - Stencils - Papiers

E. HITZSCHKE

Faubourg du Lac 53 **BIENNE** Téléph. (032) 2 73 87

HOSTELLERIE

J.J. ROUSSEAU

l'ami de l'EMULATION

et toujours
sa bonne cuisine française.

Caisse d'Épargne de Bassecourt

Fondée en 1865

BASSECOURT — PORRENTRUY — DELÉMONT — MOUTIER

Banque Jurassienne d'épargne et de crédit

Toutes opérations de Banque

Location de compartiments de coffre-fort

GARAGE DES PONTS

PORRENTRUY

VAUXHALL — OPEL — CHEVROLET

Sur les Ponts 15 **Tél. (066) 6 12 06**

BRASSERIE WARTECK

BALE

DÉPOT DE PORRENTRUY

Hôtel Simplon - Porrentruy

Place de la Gare RESTAURANT Tél. (066) 6 14 99

SPECIALITES :

Truite au bleu

Croûtes aux morilles

Les délicieux petits coqs à la broche

...et nos fines liqueurs

et bons vins

Jeu de quilles automatique

Grande salle rénovée pour banquets - Confort moderne

Famille S. JERMANN, propriétaire et chef de cuisine

BUFFET C. F. F. - PORRENTRUY

Grande carte de Restauration
et de Spécialités.

Le tenancier : Henri DINKELMANN.

Restauration à toute heure — Cuisine soignée
Consommation de premier choix

Restaurant de la Place - Tramelan

Se recommande : René KESSLER.

Hôtel du Jura - Porrentruy

Sa bonne cuisine — Ses spécialités
Ses vins fins

Se recommande : Fam. C. Schindelholz-Riat Tél. 6 17 48

Buffet de la Gare - Tramelan

Se recommande pour tous genres
de repas.

Ch. BÜRKI, chef de cuisine Téléphone (032) 9 30 48

Coopérateurs !

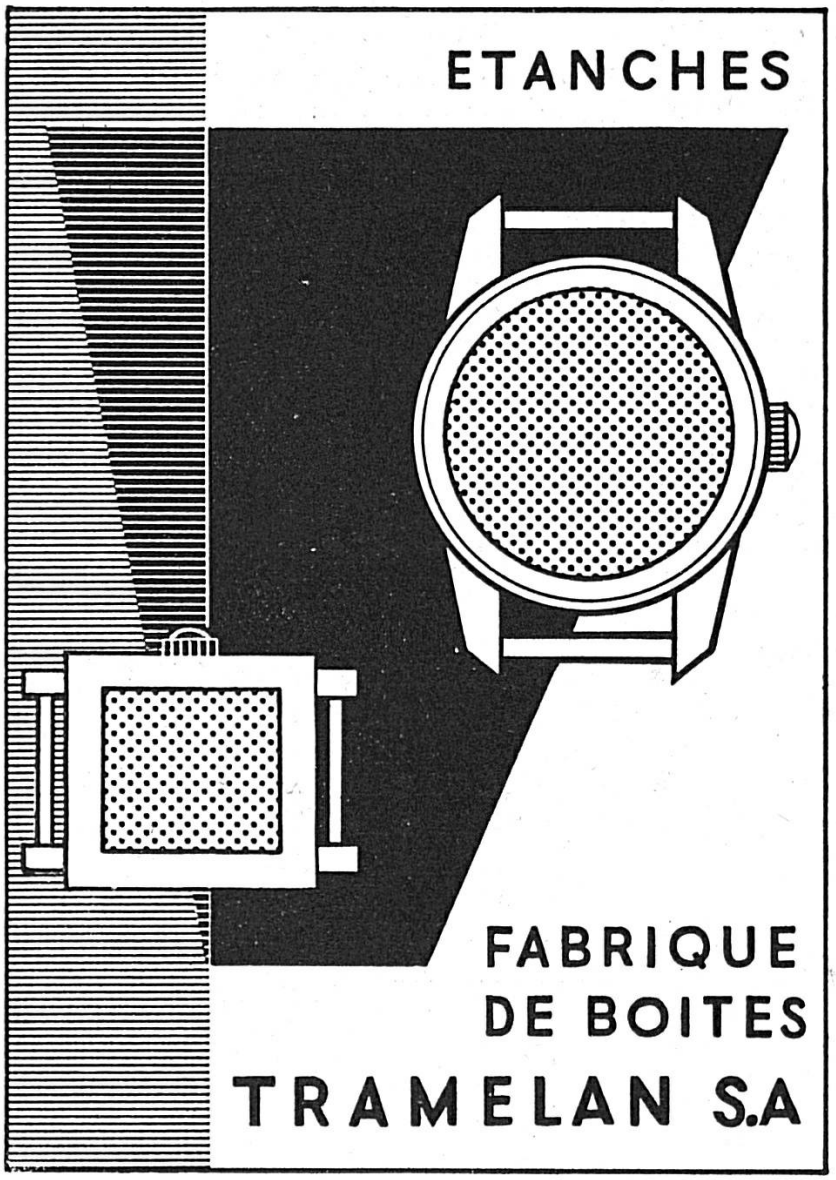
Pour tous vos achats, souvenez-vous que vous trouverez dans vos magasins coopératifs, tout ce que vous désirez, aux meilleures conditions de prix et de qualité.

En concentrant votre capacité d'achat

A la Coopé :

- VOUS RENFORCEREZ NOS ASSOCIATIONS DE CONSOMMATEURS ;
- VOUS NOUS PERMETTREZ DE VOUS ACCORDER DES PRIX TOUJOURS PLUS AVANTAGEUX ;
- VOUS VOUS ASSUREREZ UNE RISTOURNE IMPORTANTE.

Les Sociétés Coopératives Jurassiennes


ETANCHES
FABRIQUE
DE BOITES
TRAMELAN S.A

L'IMPARTIAL

VOUS APPORTE CHAQUE JOUR L'INFORMATION
OBJECTIVE DU MOMENT SUR LES
EVENEMENTS SUISSES ET MONDIAUX !

Edité à LA CHAUX-DE-FONDS — Abonnement en tout temps

En vente dans les kiosques et chez les dépositaires

Chèques postaux IVb 325 Tél. (039) 2 28 94

Pignons

d'échappements et de finissage

Barrettes à ressorts

de tous systèmes, en maillechort et en
acier inoxydable

H. Beaumann & Cie S. A.

LES BOIS Tél. (039) 8 12 10

CHOIX — QUALITÉ — BON MARCHÉ

au Printemps
LA CHAUX-DE-FONDS

Le magasin des belles nouveautés

Nouveauté !

Nous vous recommandons tout spécialement notre

REVÊTEMENT „PROFECTUS“

(alliage étain-nickel)

INOXYDABLE

de la même valeur que le rhodium et le chrome

ANTICORROSIF

supérieur à tous les dépôts galvaniques connus à ce jour dans l'industrie horlogère. « Profectus » fut analysé sous différentes conditions corrosives. Les épices, y compris le sel ordinaire, n'attaquent pas du tout ce dépôt. De même, il n'est pas attaqué par des acides minéraux non concentrés, et très peu par l'acide nitrique ou l'acide sulfurique concentrés.

Revêtement idéal pour les pays tropicaux

DURETÉ

exceptionnelle : 650° Vickers

Effet remarquable : De tout les revêtements utilisés dans l'industrie horlogère, « Profectus » est le meilleur en ce qui concerne l'étalement de l'huile sur les mouvements.

De plus « Profectus » est absolument *antimagnétique*. Il peut être déposé directement sur le cuivre et ses alliages. La teinte est celle de l'acier inoxydable avec un léger reflet rose.

Le bain a un pouvoir pénétrant extraordinaire.

« Profectus » est une liaison intermétallique qui n'a pas de tensions internes. C'est la raison pour laquelle il n'y a aucun risque que ce dépôt se soulève ou se déchire du métal de base, comme c'est le cas pour plusieurs autres dépôts brillants qui ne sont pas libres de tensions

Pour vos boîtes de montres et mouvements d'horlogerie surtout, n'hésitez pas à employer « Profectus » ; vous en serez satisfaits.

Dorages Huguenin - Bienne

Quai du Bas 1 Maison fondée en 1888 Tél. (066) 2 47 96

Etablissements Merçay

Garages

MOUTIER DELÉMONT TAVANNES

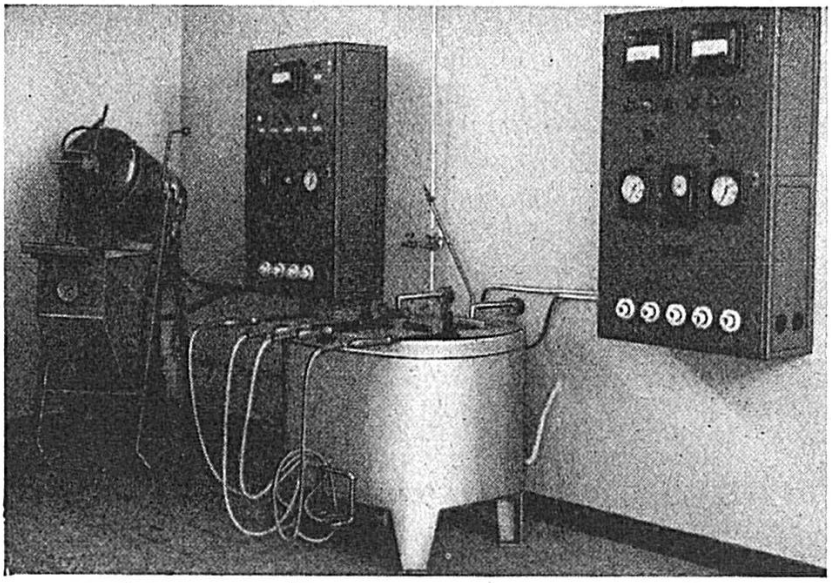
Toutes réparations de voitures
et poids lourds

Carrosserie — Peinture

S. A. DU FOUR ÉLECTRIQUE

Tél. (066) 2 26 21 DELEMONT (Suisse)

POUR L'HORLOGERIE ET LA MECANIQUE
CONSTRUCTION DE FOURS ELECTRIQUES



Installation de trempe et revenu blanc de petites pièces d'horlogerie

1872

VOTRE BANQUE

SOCIÉTÉ DE

BANQUE SUISSE

DELÉMONT

Capital-actions et Réserves

FR. 280.000.000.—

Plus que jamais:

QUALITÉ, CHOIX
JUSTE PRIX
RISTOURNE + PRIME DE FIDÉLITÉ

La Coopérative d'Ajoie

Imprimerie Moderne

Georges Laubscher
Porrentruy

Rue du Gravier 15 Téléph. (066) 6 18 34

A. Prétat & Fils Porrentruy

Boîtes de montres
argent
acier
métal
brevetée

Matriçage à chaud
cuivre
bronze
laiton
aluminium

Gérances & Arbitrages S. A.

Change — Coupons
Bourses — Titres

PORRENTRUY Tél. (066) 6 25 17 - 18

RECORD
Genève
HAUTE PRÉCISION
depuis 50 ans
Vendues par une sélection
de bons horlogers.
RECORD
de Luxe
RECORD
GENÈVE

Cortébert

1790

12
prix
de
série

59
premiers
prix
d'Observatoire

Ses succès sans cesse renouvelés prouvent sa supériorité.

MONTRES CORTÉBERT, JUILLARD & Co S. A.

Cortébert et La Chaux-de-Fonds (Suisse)

Assortiment riche et varié en tous

PAPIERS ET CARTONS

pour les ARTS GRAPHIQUES
pour L'EMBALLAGE
pour le BUREAU

Connaissez-vous nos

Papiers thermosoudables et autocollants

qui permettent d'améliorer le système d'étiquetage ?

- pouvoir adhésif étonnant sur les matériaux les plus divers
- propre, hygiénique, absolument sec (sans eau ni colle)
- très simple à l'emploi.

Adressez-vous à votre imprimeur s. v. p.

Muhlebach-Papier S. A. - Brougg

Max Muhlebach S. A. - Genève

TUILES ET BRIQUES
CARREAUX EN FAIENCE
CARREAUX EN GRÈS
ÉVIERS, LAVABOS ET CUVETTES
PORCELAINE ÉLECTROTECHNIQUE

S. A. pour l'Industrie Céramique Laufon
Tuilerie Mécanique de Laufon S. A.

800 ouvriers